

# EL IRIS

Um. 4. 96

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCION Y ADMINISTRACION

C. M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 8 de Agosto de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Cuento

### EL HERMANO JUAN DE LA CRUZ

Al Excmo. Sr. Dr. D. Juan Torres  
y Ribas, Obispo de Menorca.  
Por gratitud.

III

#### Camino de perversión

Marcos Vidal se pasaba el día y la noche en el casino, bebiendo y jugando al mus.

Era un hombretón zanquilargo, taheño, abúlico, bezudo, con ojos ratoniles y cara de gerifalte; hablaba bruscamente, y sus brazos, al hacerlo, se movían como aspas de molino; pertenecía a los «avanzados».

En su juventud había sido su vida irregular, arrastrada, prodi-gándola en francachelas y juergas de baja estofa con algunas coimas lagartonas y perdularias, engatusadoras con la feria arracimada de sus dingelondangos. Militó en una tertulia de bausanes de la que era jayán y poncio. Peneque además por naturaleza, ese vivir de zán-gano resolvió su problema.

Pero llegó el día negro en que se clausuraron las bolsas. Amanecieron días con el estómago suplicante. Y Vidal se agarró a la fimbria dorada y puso un jalón en su vida de crápula enyugándose al matrimonio.

Trifulca en el barrio. Murmuración de ventanas. Comadreo de viejas pitañosas y pilongas de moñete. En el retablillo callejero se encandiló el gesto de Eugenia. ¡Mira que hacerle caso al jaque ése!

Casaron, tras numerosas peleas con doña Librada. Esta no admitía el casamiento en modo alguno. Se lo dijo, sin trabas, importándole un ardite, a Eugenia:

—Ese es un prójimo del bronce.

Porque las hermanas tenían sus dineros que les legara el finchado de su padre, carcamal de tres al cuarto.

La hermana mayor, con sus quince sobre la otra, mientras aza-

caneaba el piso, ponía mano al acervo de los dietarios. Era buena, religiosa; pero lo transigía con tropezones de rómpete el alma.

Eugenia, amontonando el ceño, marchó a la iglesia, y supo de las hieles de una luna de miel.

A los dos días, el concurso vo-cinglero rajaba el barrio. Marcos sesgó el pueblo y con los cobres de su oislo se arrimó a la curda más intemperante que se echara entre pecho y espalda. Borrachín perdido, se tornaba al tonel al abrir los ojos lacrimosos del anterior sobreguido de alcoholismo.

Con la bebida renació el rufal-andario. La casa de las hermanas fué campo de Agramante.

Cuando ya naciera el crío, el padre echó una salva estrepitosa. Negóse a que le bautizaran; despotricó contra la ralea clerical; se alzó en caudillo del rebaño funambulesco y prometió el regalo de unos kilos de dinamita a todas las iglesias y conventos del lugar. Sus adictos le coreaban y envalentonado, flameando sus farpas como banderolas, prohibió a las mujeres que salieran a misa.

Pero doña Librada no le hizo caso.

ANDRÉS CASASNOVAS MARQUÉS.

Ciudadela, Agosto de 1928.

## Artículos de actualidad

XIII

### El Faro de Artruix

Terminada la memorable guerra de Africa, en la que tantos laureos alcanzó el ejército español y en cuya célebre campaña tomaron parte varios pilotos menorquines, dos importantes mejoras experimentó la isla de Menorca que fueron, el establecimiento de faros y de telégrafos. Desde entonces data el alumbrado de los puertos de Mahón, de Ciudadela y de la costa sur de Menorca, siendo recientemente completado con el alumbrado de los faros de «Punta



Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el Jarabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

mezclado con vino rancio.

Es el reconstituyente más energético. Da fuerzas a los anémicos, vida a las agotadas; devuelve el apetito y tonifica el sistema nervioso.

Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos.

Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Nati» y de «Favaritx» de la costa norte, donde con suma frecuencia sucedían naufragios.

Concretándome al faro de Artruix, está montado en el cabo de este mismo nombre, sobre la prolongada punta que entra en el mar, entre los sitios conocidos por *Sac d'es Blat* y playas de *Son Xurigué*, de la parte sur de la Isla. Fue instalado el año 1858, reinando D.ª Isabel II. El sistema de su alumbrado es por acetileno, dando tres destellos y luz fija en la rotación de su lámpara, en el espacio de treinta segundos. Esta es la característica de ese Faro.

Mide su torre desde el pie de la misma hasta su coronación 15 metros aproximados. Las habitaciones de los dos torreros o faristas, son insuficientes para vivienda de sus familias; tiene buena habitación y cómodo despacho para la visita del Jefe.

El edificio de sólida construcción pide a voz en grito urgentes reparaciones en las ventanas y paredes, que de no restaurarse pronto pueden llegar a ser de importancia y de grande coste para el Estado, proporcionando a la vez graves perjuicios a los sufridos torreros. Se hace imprescindible un esmerado y general revoque en el edificio de referencia.

Y ya que de deficiencias hablamos, nos permitimos apuntar algunas otras que recogimos en nuestra reciente visita a ese Faro. En el próximo pasado mes de Junio, con motivo de las regatas Barcelona-

Mahón, pasó cerca de la costa de Artruix un yate y por medio de aparato porta-voz dirigió la tripulación algunas palabras a los faristas, no pudiendo éstos contestar por carecer de dicho aparato acústico que recogiera las ondas producidas por los trasmisores.

Otra vez, un torpedero saludó al Faro con la «Numeral» y no pudieron también contestar los torreros, pasando quizá por aquella tripulación con la despectiva nota de descorteses y desatentos.

Pero la mayor de las deficiencias sentida por los torreros y visitantes, es la falta de carretera, que conuzca desde el camino vecinal a dicho faro. El proyecto está aprobado, el terreno adquirido, trazado el plano y la obra sin hacer. Se puede ir en coche hasta el predio llamado *Son Olivar Nou* y de ahí hasta el Faro a pie, caminando tres cuartos de hora en terreno pedregoso, sudando la gota gorda en verano y resbalando y salpicándose de barro en invierno, al tener que transitar por aquellos parajes convertidos en un lodazal.

Son ciertamente de compadecer los torreros y sus familias que frecuentemente han de ir y venir por aquellos andurriales. No se comprende la demora y apatía que se tiene en emprender dicha obra, cuando se hallan ya superadas y vencidas las dificultades que antes había en ello.

Es de esperar que el nuevo ingeniero Jefe que pronto estará al frente de este ramo en esta Isla,

una vez conocidos de *visu* las deficiencias de que hablamos, tratará de poner remedio a ellas, mereciendo bien de los favorecidos y del público en general.

Entonces será más visitado que ahora el Faro Artruix, por la comodidad del tránsito y por gozar del precioso panorama marítimo que desde él se disfruta. Desde aquella costa se ven cruzar el mar muchas barcas de pesca y de recreo, vapores, buques de vela, torpederos y submarinos. Es también uno de los sitios más pintorescos y atrayentes de nuestras costas marítimas.

Desde allí puede embriagarse el espíritu con la dulce poesía de los crepúsculos y del manso rielar de la luna sobre las aguas tranquilas del mar. Desde allí las cercanas pequeñas salinas ofrecen la mágica

irivación de sus cristales policromado, engendro de los ardientes besos del sol.

Como nota sombría de este cuadro tan bello y encantador, forma en armónico contraste la vida solitaria y semianacóretica del farista, que podría ser animada proveyéndose a los Faros de aparatos radio-telefónicos, con lo que se lograría que esos abogados cumplidores de su deber, vivieran menos aislados y en más contacto con la sociedad moderna.

El hombre no vive de solo pan. Una nota religiosa. Terminó la fiesta de nuestra reciente visita, con la solemne bendición de una elegante lancha, para uso de los Faristas de Artruix.

G. V.

Ciudadela Agosto de 1928.



## Locales

### Despedida.

Salió ayer para Barcelona nuestro querido amigo el Rdo. Sr. don Gustavo M. Más, Pbro., Director de esta Casa-Colegio Salesiano.

Deseamos haya tenido muy feliz viaje.

### Atenolón.

De los regalos que sorteaba la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen, quedan aún en poder del Sr. Administrador de la misma, la imagen que correspondió al n.º 418 y el escapulario de plata con el n.º 388. Serán entregados dichos objetos a las personas que presenten los números premiados.

### Vapor.

En sustitución del vapor «Ciudadela», que ha entrado en dique para sufrir un recorrido en sus máquinas, ha fondeado esta mañana frente al *Moll Nou*, el vapor «Istefiño», procedente de la capital de la provincia, cuyo buque además del pasaje y correspondencia, ha sido portador de abundante carga.

### Del tiempo.

Vuelve a sentirse con intensidad el calor.

Hay en el mercado abundancia de sandías, aunque en general son pequeñas.

Tocan a su término las operaciones de recolección de granos y los agricultores se muestran satisfechos de la actual cosecha.

También promete ser buena la cosecha de uvas.

### Fallecimiento.

Por telegrama particular, sabemos que falleció, ayer, en Barcelona, el joven José M.ª Bonet Oleo víctima de rápida enfermedad.

Contaba 14 años de edad.

Descanse en la paz del Señor el alma del apreciado joven, y reciban sus padres y hermanos, abuela, tios y demás familia la expresión de nuestra sentida condolencia.

### Óptica.

Se participa al distinguido público que en la **Joyería Delfín** ha quedado instalada una importante

#### Sección de Óptica.

Se sirven con prontitud toda clase de recetas de los Sres. Médicos-Oculistas.

Extenso surtido en monturas modernas **prácticas y elegantes.**

#### Gafas y lentes de sol.

### Pescado.

Después de unos días de carencia de pescado, los pescadores han puesto hoy a la venta importantes cantidades.

### Del mar.

Esta mañana ha fondeado en el puerto el velero «Flor del Mar», procedente de Palma, con carga general.

### De los actos

#### conmemorativos del 13 de Septiembre.

Leemos:

«El Comité ejecutivo nacional de la Unión Patriótica ha acordado que los actos conmemorativos del 13 de Septiembre se celebren en los pueblos el domingo, día 9 de Septiembre, o en otro día próximo, si las circunstancias especiales del lugar así lo aconsejaren, pero en este caso deberán los jefes locales recabar la correspondiente autorización de su jefe provincial.

El mismo día 9 se celebrará en todas las capitales de provincia un acto de afirmación patriótica, al que concurrirán el mayor número

## Consultorio Clínico

de

# D. S. Vidal Sintas

Médico-Cirujano-(Doctorado en Medicina)

### Cirugía General y Toco-Ginecología

Ex-alumno interno de la Facultad de Medicina de Barcelona (4 años)  
Ex-médico ayudante del Hospital Clínico  
(Drs. Torres y Morales) (2 años)

Médico asistente a los cursos superiores de los Hospitales de París

CONSULTORIO:

Calle del Arco, 31

CONSULTA:

De 3 a 5 todos los Jueves.

— CIUDADELA —

posible de representaciones de todos los pueblos.

En Madrid ha de tener lugar en la mañana del día 13 una manifestación a la que concurrirán las Uniones Patrióticas de España con sus banderas y gallardetes.

Se está procediendo a constituir las secciones femeninas en todas las Uniones Patrióticas locales.

Para gozar de los beneficios y ventajas que se conceden por las compañías ferroviarias y otras entidades a los afiliados que vengan a Madrid para tomar parte en los actos que se preparan para el próximo día 13 de Septiembre, será indispensable justificar la personalidad, mediante el carnet de identidad. En caso indispensable puede substituirse el carnet por un documento en el bajo la firma del jefe provincial y sello de la Unión Patriótica que acredite que el titular es afiliado a esta agrupación.



## SANTORAL

Jueves, 9 — Santos Román, Marciano mártires y Cleto cfr.

Día 9.—Sol sale a las 4'55 pónese a las 6'53.—Luna sale a las 11'57 pónese a las 1'39.

## Ayuntamiento de Ciudadela

### COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

*Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Julio de 1928.*

Presidió el Teniente de Alcalde Don Juan Sintas Sagreras, asistiendo los suplentes don Bartolomé Gornés y don Jaime Gelabert.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden de la sesión anterior.

Exponer al público, durante diez días, a efectos de reclamación una solicitud de Don Francisco Bagur Capó de esta vecindad, en la que pide permiso para instalar un motor de aceites pesados de ocho H.P en la fábrica de calzado de la calle del Degollador número diez.

Y se levantó la sesión.

## MISCELANEAS

### PRECAUCIÓN

—Yo no tomo nunca una moneda sin examinarla con los dientes.

—¿Y no tiene usted miedo a los microbios?

Si, señor; pero le tengo mucho mayor de la moneda falsa.

### EL JUEZ Y UN TESTIGO

—¿Tiene el acusado la costumbre de embriagarse cuando está solo?

—No lo sé, señor juez, pues no he estado nunca con él, mientras ha estado solo.

### CHUPATE ESA

A causa de una disputa fué llevado un popular poeta ante el inspector de policía, quien le recibió con muy malos modos y le preguntó:

—¿Cual es la profesión de usted?

—Soy poeta.

—¿Poeta, eh? ¡Valiente oficio! Tengo yo un hermano que también es poeta...

—Pues estamos iguales porque yo también tengo un hermano que es muy bruto.

—Si, señor; la felicidad no consiste en alcanzar alguna cosa, sino en perseguirla.

—¿Cómo se conoce que usted no ha corrido nunca detrás del ultimo tranvia en una noche de lluvia!

## ¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

## MECANO

Bidón grande, 2'00 pesetas.

Id. mediano, 1'25 id.

Depósito exclusivo en Baleares

## PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1

CIUDADELA

## ANIS TUNEL

es sin disputa  
el mejor que se conoce.

# AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directamente para Ciudadela, el próximo lunes día 13 el conocido moto-velero

## ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga a fletes efectivamente económicos.

Los Sres. Cargadores como de costumbre pueden dirigir sus notas en

**Barcelona:** TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.

**Ciudadela:** P. IGNACIO BOSCH Y C.<sup>a</sup>, Harinera.



### Labor gubernamental

#### Nota de Huelga.

Madrid, 8.—3'30

En Hacienda han facilitado una nota anunciando que el Sr. Ministro ha recibido patrióticos ofrecimientos de los principales Bancos españoles para regularizar los cambios de nuestra divisa.

Esta actitud permite cumplir con rigor las disposiciones sobre cambios especialmente la R. O. de Abril de 1926 en la parte que se refiere a la prohibición de abrir créditos en pesetas a extranjeros no justificados por necesidades comerciales.

Espera el Ministro que los Bancos se abstendrán de abrir créditos en descubierto.

#### La cuestión minera.

El Director General de Minas Sr. Fuentes Pila llegó a Oviedo para estudiar con patronos y obreros la crisis minera y sus soluciones.

Lleva el nuevo Director los mejores propósitos y se espera llegar a una solución.

#### Huelga en Sevilla.

Sigue la huelga del ramo de construcción en Sevilla.

El Gobernador ha publicado una nota diciendo que, por tener los organizadores el sólo propósito de entorpecer los trabajos de la exposición, de plantearse la huelga ilegal no tolerará perturbaciones de la vida social.

#### Los grandes vuelos

##### Record de duración.

Madrid, 8.—4'10

En Bourget, los aviadores Mar-

nier y Favreau se elevaron muy de madrugada para intentar el record de duración.

Tuvieron que aterrizar por panne en el motor a las 15'30, en Abeille.

#### Del extranjero

##### El submarino italiano.—Ha cesado la comunicación.

Madrid, 8.—5'00

Dicen de Roma que el submarino hundido, mediante una cadena, fué elevado ayer tarde doce metros.

No obstante, inquieta la suerte de la tripulación, por cuanto hace varias horas que se ha interrumpido la comunicación con la misma, apesar de inyectarles aire continuo.

##### Ministro inglés Interino.

Comunican de Londres que los médicos obligan a Mr. Chamberlain a un reposo absoluto.

Ha sido nombrado Ministro interino de Negocios Lord Kushendon.

##### Peticiones alemanas.

En Berlín, celebróse ayer muy imponente manifestación popular para pedir la devolución de las colonias que tenía Alemania antes de la guerra y la construcción de una nueva flota.

Asistieron al acto los marinos y oficiales de todos los territorios.

Fué ovacionado continuamente y con delirio el Almirante que mandaba la escuadra alemana en Kattegat.

##### Secuestro de tras candidatos.

Unos bandidos automovilistas se llevaron a las montañas a tres

candidatos del partido progresista, y enviaron al chauffer a Atenas, pidiendo cinco millones de dracmas para el rescate. Se cree que el gobierno griego pagará la cantidad pedida.

##### El acuerdo naval franco-inglés.

Se publicará el texto del acuerdo naval franco-inglés antes de la firma del pacto Kellog, con el fin de evitar malas interpretaciones.

##### El asesinato de Obregón.—Complot internacional.

Según una información recibida por el «Times», el asesinato de Obregón y todos los complicados en el complot pertenecen a una organización roja del modelo de las nihilistas rusas.

##### Declaraciones de un sobrino de Obregón.

Un periodista bilbaíno ha celebrado una entrevista con el vicecónsul de Méjico en Bilbao, don Francisco Obregón, sobrino carnal del Presidente asesinado recientemente.

Manifestó que no había visto a su tío desde el año pasado en que estuvo una temporada en su compañía.

Ha añadido que no le extrañó el trágico fin que ha tenido, pues contaba con numerosos enemigos políticos y particulares.

#### Varias

##### Los Reyes intervienen en la segunda regata.

Madrid, 8.—5'40

Sus Majestades los Reyes don Alfonso y doña Victoria, intervinieron en la segunda regata celebrada y por la noche asistieron a la verbena, función teatral y cotillón que se celebró en el Gran Casino a Beneficio de la Sociedad «La Caridad».



El único restaurador que debieran conocer todas las madres

## JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

para ayudar y favorecer el normal crecimiento de sus pequeños

Una cucharadita de este preparado, diluida en una copa de vino rancio y seco, constituye una exquisita bebida que los niños toman con verdadero deleite.

Se vende en todas las Farmacias y Centros de Especialidades.

Nota importante: Deje de ser legítimo el Jarabe cuyo frasco y caja no lleven los precintos del Laboratorio Vinci.

#### Visitan los Infantes el Santuario de Limpas.

Los infantes, acompañados de su séquito, visitaron ayer el Santuario en que se venera el milagroso Santo Cristo de Limpas.

#### Donativo.

Doña María Teresa Peláez, sobrina del marqués de Valdecilla, ha regalado un millón de pesetas al hospital de Santander, que construyó su tío.

PRENSA ASOCIADA.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Agosto de 1928

Francos . . . . .	23'70
Libras . . . . .	29'26
Dollars . . . . .	6'02
Liras . . . . .	31'70
Interior serie A . . . . .	75'80
Exterior serie A . . . . .	90'60
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	96'85
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	77'25
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	0.000'00
Trasatlántica 6 p. S. 1922 . . . . .	102'25
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00

#### Estación Meteorológica de Bajol

Día 8.—A las ocho

Barómetro . . . . .	767'2
Termómetro a la sombra . . . . .	26'0
Viento . . . . .	Noroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

### Para vender

Lo está un huerto situado en el paseo de San Juan (Plá).

Para informes en esta Imprenta.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas.  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50  
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . . 0'35  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00  
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . 0'60  
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

**ENTREFILETES**  
 A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**  
 Hasta seis centímetros:  
 De 1 a 3 inserciones . . . 3'75  
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00  
 Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:  
 Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.  
 Hasta veinte centímetros:  
 Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**  
 Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**  
 Por una inserción . . . 15'00 Ptas.  
 Por dos inserciones . . . 25'00  
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

**DE PÁGINA ENTERA**  
 Doble precio que el señalado para los de media página.  
 Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS**  
 (Primera página)  
 Página entera . . . 50'00 Ptas.  
 Media página . . . 35'00  
 Un cuarto de página . . . 20'00  
 ancho de una columna 5'00

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».  
 Día 30 de " y 1.º Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea New-York Cuba

Días 16 de Barcelona y 22 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Pacífico

Días 13 de Barcelona y 18 de Cádiz el vapor «Legazpi».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

### Línea directa de España-New York

Días 24 de Barcelona y 27 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús»

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. —Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. —La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

## SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios de primera clase para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. —Zanzíbar, Mozambique y Capetown. —Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. —Australia y Nueva Zelanda. —Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. —New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. —Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. —Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

## SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. —MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.-- MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontraran novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:  
 En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

## LOS TOS

Ya sea que sea tos seca, nerviosa, ronca, fangosa o la llamada de la noche, los TOS pueden ser fácilmente curados con el **PASTA PECTORAL BRONCHICA**.

El tónico que contiene el TOS es un gran alivio que sorprende por su efecto. El TOS se suaviza, se produce la expectoración y el TOS va desapareciendo.

Son tan eficaces los TOS que casi siempre desahogan a los TOS antes de terminar la primera caja.

Es, pues, un remedio seguro, cómodo y agradable que se conoce al más usado en España y que, finalmente, el único que después de 25 años, en el mundo, ha logrado producir excelentes resultados.

Los que usan el TOS en forma de **SOCIALIZACION**, o bien un gran remedio con los **PAPELES AROMATIZADOS** y los **PAPELES ABOGADOS** del mismo tipo, que se preparan al alivio y permiten descansar al asustado que se halla en el momento de la tos. —Frascos gratis.

Procurar estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

